



泉佐野市内に居住する外国人のための インターナショナル エクスチェンジ(交流会)

泉佐野市内在住外国人的国际交流(交流会)

International Exchange for Foreigners Living in Izumisano City (Social Networking)

慣れない日本で、悩みはありませんか？
国際交流スタッフの他、福祉の相談員もいますので、お気軽にお越しください。

您在日本不习惯吗？遇到过什么麻烦吗？
我们除了有国际交流人员外，还有福利顾问，因此如果有空请随时来找我们。

Unfamiliar with Japan? Do you have any issues or concerns?
Apart from International Exchange staffs, we also have Welfare Consultants, so please feel free to come by.

無料/免费
Attendance is free of charge
予約不要/不需要预约
No Reservation Required

日本の文化を知りたい/我想知道日本文化
You want to learn about Japanese culture!

友達をつくりたい/我想结交朋友
You want to make new friends!

日本語を学びたい/我想学习日语
You want to study Japanese!

やさしいにほんご/简单的日语交流
Easy Japanese!

英語のみOK
English consultation is available.

中国語のみOK
只会中文也可以

開催日時/活动时间/Date

◎交流会/social networking
10:00 am~10:30 am

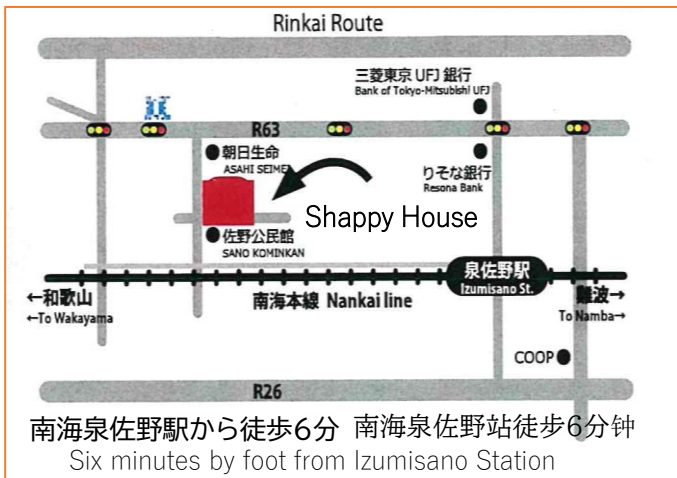
◎食料配布/食物分配/food distribution
10:30 am~11:00 am



※10時から食料配布チケット配布
※我们将在10点开始为您提供食品分配票
※ We will start handing out food distribution tickets at 10:00 am.

2023/5/13(土)	6/10(土)	7/15(土)
10/14(土)	11/11(土)	12/9(土)
2024/1/13(土)	3/9(土)	

※4・8・2月はお休みです。9月はイベント検討中
※4・8・2月是休息。9月的活动在讨论中
※ We'll be closed in February, April and August. Considering an event for September.



ところ：らいふらいんぷらざいずみさの1階
シャッピーハウス / Shappy House
住 所：泉佐野市大西1丁目16-5
Address : 1-16-5 Onishi, Izumisano City

※数に限りがありますので、食料は無くなり次第終了
※由于数量有限，一旦没有食物了，活动就会结束。
※Please note that the number is limited.
We appreciate your understanding.

(食料配布は、泉佐野電力の地域貢献活動の他、他団体からの寄付等で実施しています)

問い合わせ先
Contact

泉佐野市社会福祉協議会 / Izumisano Council of Social Welfare
住所：泉佐野市中庄1102社会福祉センター1階 / address: 1102, Nakasho, Izumisano City
TEL : 072-464-2977 E-mail : info@izumisanoshakyo.or.jp

共催：一般財団法人 泉佐野電力 社会福祉法人 泉佐野市社会福祉協議会
特定非営利活動法人 泉佐野地球交流協会 協力：きたなかマルシェ実行委員会

